

NB! Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1393/2007 inbidel bir-Regolament (UE) 2020/1784 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill mill-1 ta' Lulju 2022.  
In-notifikasi li saru skont ir-Regolament il-ġdid jistgħu jinstabu **hawnhekk!**

#### L-Artikolu 2(4)(c) - Mezzi biex jiġu rċevuti d-dokumenti

L-entitajiet għandhom dawn il-mezzi biex jirċievu: posta, telefon, faks, posta elettronika.

#### L-Artikolu 2(4)(d) - Il-lingwi li jistgħu jintużaw għat-tlestitja tal-formola standard fl-Anness I

Lingwi li jistgħu jintużaw għall-mili tal-formola standard: il-Franciż, in-Netherlandiż, il-Ġermaniż u l-Ingliż.

#### L-Artikolu 3 - Korp centrali

L-entità centrali hija I-Kamra Nazzjonali tal-Ufficijal Ĝudizzjarji.

Chambre Nationale des Huissiers de Justice

Avenue Henri Jaspar 93

B-1060 Bruxelles

Tel: (32-2) 538 00 92

Faks: (32-2) 539 41 11

Posta elettronika: [info@nkgb-cnhb.be](mailto:info@nkgb-cnhb.be)

L-informazzjoni tista' tintbagħha bil-posta, faks, posta elettronika jew telefon.

Lingwi: il-Franciż, in-Netherlandiż, il-Ġermaniż u l-Ingliż.

#### L-Artikolu 4 - Trasmissjoni tad-dokumenti

Il-formola ta' applikazzjoni (formola standard) hija aċċettaqta bl-Ingliz, minbarra I-Franciż, in-Netherlandiż kif ukoll il-Ġermaniż.

#### L-Artikolu 8(3) u 9(2) - Termini preskrittivi stabbiliti mil-liġi nazzjonali għan-notifikasi tad-dokumenti

Il-Belġu jaapplika sistema ta' data doppja biex jiddetermina l-mument ta' notifikasi (*notification*) jew notifikasi (*signification*); fil-fatt, id-data li trid titqies bħala l-hin tan-notifikasi tkun differenti skont jekk ikunx ikkunsidrat id-destinatarju tad-dokument jew min jibgħat id-dokument.

Skont I-Artikolu 53a tal-Kodiċi Ĝudizzjarju Belġjan fir-rigward tar-riċevitur, u sakemm il-liġi ma tiprovdix mod ieħor, it-termini ta' żmien li jibda jiddekorri min-notifikasi permezz tal-karti huma kkalkolati minn:

1° meta ssir in-notifikasi (*notification*) bil-posta, jew permezz ta' ittra rreġistrata b'avviż tal-wasla fl-ewwel jum li fih l-ittra qjet ippreżentat fid-dar tad-destinatarju jew, fejn xieraq, ir-residenza tiegħu jew id-domiċiлю magħżul;

2° meta n-notifikasi (*notification*) ssir permezz ta' ittra rreġistrata jew ittra sempliċi, mit-tielet jum tax-xogħol wara dak li fih l-ittra kienet ingħatat lis-servizzi postali, sakemm id-destinatarju ma jurix mod ieħor.

Ir-rigward ta' min qed jibgħat, id-data tad-dispaċċ (jew id-data ta' depožitu fl-uffiċċju postali jew fir-Reġistru) li għandha valur tad-data tas-servizz jew tan-notifikasi.

B'hekk, jekk parti fil-proċedimenti li tkun tilfet fl-ewwel istanza trid tagħmel proċedimenti ta' appell, għandha tkun tista' tagħmel dan mingħajr ma jiġi mistenni li jittlestew il-formalitajiet ta' notifikasi tad-deċiżjoni.

B'hekk, barra minn hekk, jekk persuna li tixtieq tinterrompi preskizzjoni, għandha tagħmel att li jinterrompi (att extraġudizzjarju).

#### L-Artikolu 10 - Ċertifikat tas-servizz u kopja tad-dokument innotifikat

Il-Belġu jaċċetta li l-formola ta' ġertifikazzjoni timtela' bl-Ingliz, minbarra I-Franciż, in-Netherlandiż kif ukoll il-Ġermaniż.

#### L-Artikolu 11 - Spejjeż tas-servizz

L-ispejjeż ta' notifikasi (*signification*) minn marixxall tal-qorti jikkorrispondu għal rata fissa ta' EUR 165 (inkluż il-VAT Belġiana), għandhom jithallsu mir-rikorrent għal kull att notifikat lil persuna fizika jew ġuridika. Dak l-ammont jew parti minnu jista' jintalab minn ufficjal ġudizzjarju qabel kwalunkwe intervent. F'każ ta' applikazzjoni tal-VAT lill-Istat Membru ta' oriġini dwar l-ispejjeż tan-notifikasi (*signification*) skont ir-regoli Ewropej dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mizjud, il-marixxall tal-qorti għandu jaġħi lura kwalunkwe ħlas jejjed. Dan il-ħlas għandu jsir direttament minn bank jew istituzzjoni finanzjarja approvata mill-pajjiż tar-rikorrent fil-Belġu; L-imposti bankarji għandhom jithallsu minn minn iħallas.

#### L-Artikolu 13 - Servizz minn aġġenti diplomatiċi jew konsulari

Il-Belġu jopponi l-użu fit-territorju tiegħu tal-għażla prevista fl-Artikolu 13(1).

#### L-Artikolu 15 - Servizz dirett

Il-Belġu mhuwiex kontra l-possibbiltà ta' notifikasi (*signification*) jew ta' notifikasi direttà prevista mill-Artikolu 15(15).

#### L-Artikolu 19 - Meta l-konvenut ma jidhix għall-proċeduri

Fill-Belġu, l-imħallfin, minkejja d-dispożizzjoniċċi tal-paragrafu 1, jistgħu jaġħu s-sentenza jekk il-kondizzjonijiet kollha previsti fil-paragrafu 2 huma ssodisfati.

Talba għal-liberazzjoni kif stipulata fil-paragrafu 4 trid tigi ppreżentata fi żmien sena mid-deċiżjoni.

L-aħħar aġġornament: 01/08/2022

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjoni jistgħid minn u kollha kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbilta jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġ bok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.